



РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
Министарство омладине и спорта  
Сектор за спорт  
Број: 451-02-44/2018-03  
Датум: 4. јануар 2018. године  
Београд  
мк/ал

**УГОВОР  
О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОГРАМА САВЕЗА У ОБЛАСТИ СПОРТА  
КОЈИ СЕ ФИНАНСИРА ИЗ БУЏЕТА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ**

закључен између

- 1) **Министарства омладине и спорта Републике Србије**, Булевар Михајла Пупина 2, Београд, које заступа министар Вања Удовичић (у даљем тексту: Министарство), с једне стране и
- 2) **Стреличарског савеза Србије**, Озренска 39, Београд, ПИБ: 100020130, Матични број: 07430876, кога заступа председник Драган Свицановић (у даљем тексту: Носилац програма), с друге стране.

**Члан 1.**

Носилац одобреног програма се обавезује да реализује програм којим се задовољава општи интерес у области спорта у Републици Србији за период од 1. јануара до 31. децембра 2018. године, у оквиру одобреног Предлога годишњих програма (у даљем тексту: Редовни програм).

За реализацију програма из става 1. овог члана, Законом о буџету Републике Србије за 2018. годину („Службени гласник РС”, број 113/17) обезбеђена су средства у висини од 2.500.000,00 (два милиона петстотина хиљада) динара, у оквиру раздела Министарства.

Садржина, циљ, очекивани резултати и временски план употребе средстава програма из става 1. овог члана утврђују се на основу предложених програмских активности, које укључују и планирани буџет програма, које Носилац одобреног програма доставља Министарству пре потписивања овог уговора на Обрасцу 1 – Предлог годишњих програма, утврђеном Правилником о одобравању и финансирању програма којима се остварује општи интерес у области спорта („Службени гласник РС”, број 64/16) (у даљем тексту: Правилник), а који је саставни део овог уговора.

**Члан 2.**

Министарство се обавезује да Носиоцу одобреног програма, у складу са динамиком прилива средстава из буџета Републике Србије, а према Редовном програму, уплаћује износ из члана 1. овог уговора на наменски рачун код Управе за трезор, број: 840-154763-81.

#### Члан 3.

Носилац одобреног програма се обавезује да добијена средства из члана 1. овог уговора употреби искључиво за намене програмских активности наведених у Редовном програму, у оквирима планираног буџета тог програма и да их реализује у складу са временском динамиком наведеном у Редовном програму, при чему распоред коришћења средстава може да се коригује само уз писану сагласност Министарства.

#### Члан 4.

Измене у погледу одобрених средстава за реализацију програма, могу се извршити ако се:

- 1) не угрожава основни циљ програма;
- 2) средства компензују у оквиру одређене врсте трошка, као и између различитих врста трошкова, обраћајући пажњу на то да варијација не сме да прелази 10% од првобитно одобрене суме новца у оквиру сваке врсте трошка.

У случајевима из става 1. овог члана, Носилац одобреног програма може да током реализације програма изврши измену финансијског плана програма и да о томе обавести Министарство.

#### Члан 5.

Уколико Носилац одобреног програма у току реализације програма нема на свом наменском рачуну средства потребна за реализацију одобрених програмских активности, предложне обавезе може извршити и средствима из сопствених извора, са другог рачуна, у висини средстава одобреног буџета и у складу са Редовним програмом, а сагласно прописима који се односе на реализацију Редовног програма.

У случају из става 1. овог члана дозвољен је накнадни трансфер средстава са наменског рачуна на рачун са којег је извршено плаћање, при чему сви трошкови морају бити адекватно документовани.

Уколико Носилац одобреног програма поступи супротно одредбама ст. 1. и 2. овог члана, извршиће се обустава преноса средстава, односно захтевати повраћај средстава, сагласно чл. 15. и 16. овог Уговора.

#### Члан 6.

Носилац одобреног програма је, приликом спровођења Редовног програма, обавезан да реализује све законом прописане обавезе које произлазе по основу коришћења добијених средстава из члана 1. овог уговора.

Носилац одобреног програма је у обавези да средства која су му пренета по основу овог уговора користи у свему у складу са Законом о спорту („Службени гласник РС”, број 10/16), (у даљем тексту: Закон) и Правилником.

#### Члан 7.

Носилац одобреног програма је обавезан да Министарство обавести у писаној форми, без одлагања, о свим околностима које угрожавају или онемогућавају реализовање Редовног програма или захтевају одређене измене овог уговора.

#### Члан 8.

Носилац одобреног програма је обавезан да Министарству подноси извештај о току реализовања Редовног програма, по динамици, обрасцима и у форми прописаној Законом и Правилником.

#### Члан 9.

Периодични извештај се подноси у року од 15 дана по истеку сваког квартала у току реализације програма, на Обрасцу 11 – Периодични извештај о реализацији програма.

Наредна авансна уплата буџетских средстава неће се уплаћивати Носиоцу одобреног програма који не достави периодични извештај.

Носилац одобреног програма који не утроши одобрена буџетска средства по некој од авансних уплата, дужан је да у периодичном извештају образложи разлоге због којих та средства нису утрошена, и да тражи одобрење да се та средства пренесу у наредни период, уз подношење доказа да се средства налазе на рачуну Носиоца програма.

#### Члан 10.

Носилац одобреног програма се обавезује да у року од 15 дана од завршетка реализације програма, достави Министарству завршни (коначни) извештај о реализацији програма, на Обрасцу 8 – Завршни извештај о реализацији програма, утврђеним Правилником, са фотокопијама комплетне документације о утрошку средстава, означене на начин који је доводи у везу са одређеном врстом трошкова из финансијског плана програма, потписом овлашћеног лица, оверене сопственим печатом и са извештајем ревизора (ревизија испуњења уговорних обавеза).

Носилац одобреног програма је обавезан да по подношењу завршног извештаја изврши повраћај неутрошених средстава на крају године у буџет Републике Србије.

#### Члан 11.

Изузетно, Министарство може, уколико објективне потребе и околности то захтевају, да одобри да се неутрошена средства на годишњем нивоу користе за авансне уплате активности за наредну годину, за исте намене, с тим да се, по истом основу, не захтевају додатна средства за програм у текућој години.

#### Члан 12.

Носилац одобреног програма се обавезује да води све потребне евиденције које омогућавају Министарству спровођење контроле реализације Редовног програма и утрошка средстава.

Носилац одобреног програма дужан је да чува евиденцију, односно документацију која се односи на реализовање тог програма десет година од дана када је тај програм завршен, ако законом није друкчије одређено.

#### Члан 13.

Носилац одобреног програма је у обавези да овлашћеним лицима Министарства омогући увид у целокупну документацију и сва места везана за реализацију уговореног програма, и у поступку контроле пружи сва потребна обавештења.

Носилац одобреног програма је у обавези да омогући Министарству увид у податке које воде трећа лица, а у вези су са коришћењем одобрених средстава и реализацијом програма.

Носилац одобреног програма је у обавези да Олимпијском комитету Србије пружи све потребне информације и омогући увид у сва документа и све активности везане за реализацију програма, као и да достави примерак извештаја о реализацији програма у исто време када и Министарству.

#### Члан 14.

Носилац одобреног програма се обавезује да на јасан и недвосмислен начин, током реализације Редовног програма, наведе чињеницу да се Редовни програм финансира из буџета Републике Србије – Министарство омладине и спорта, коришћењем следећег текста: „Влада Републике Србије – Министарство омладине и спорта, допринели су у значајној мери реализацији наших програма и пројеката обезбеђивањем неопходних средстава за њихово финансирање.“

Обавеза из става 1. овог члана се односи на појављивање у свим промотивним материјалима и свим врстама медија.

#### Члан 15.

Средства добијена из буџета Републике Србије за реализовање програма, односно пројеката којима се остварује општи интерес у области спорта морају се вратити у буџет Републике Србије, заједно са затезном каматом од момента пријема, уколико подносилац, односно Носилац програма:

- 1) нетачно или непотпуно обавести даваоца средстава о битним околностима везаним за одобрење и реализовање програма, односно пројекта;
- 2) својим пропустом не изврши програм, односно пројекат у целини или га изврши у небитном делу или га изврши са битним закашњењем;
- 3) употреби средства ненаменски, у потпуности или делимично;
- 4) не придржава се прописаних или уговорених мера које су утврђене ради осигурања реализације програма, односно пројекта;
- 5) не достави у предвиђеним роковима потребне извештаје и доказе, иако га је давалац средстава претходно упозорио на неправилности и последице;
- 6) престане да испуњава услове који су на основу овог закона потребни за добијање средстава;
- 7) спречи или онемогући спровођење прописаних, односно уговорених контролних мера.

Министарство ће захтевати повраћај дела датих средстава у случају из става 1. тач. 4) и 6) овог члана или у случају када је програм извршен са закашњењем, ако су реализованим активностима постигнути битни ефекти програма, односно пројекта.

Министарство ће захтевати повраћај дела датих средстава у случају из става 1. тачка 3) овог члана уколико су средства само делимично ненаменски утрошена, а то није битно утицало на постизање битних ефеката програма.

#### Члан 16.

Финансирање реализације програма може се обуставити Носиоцу одобреног програма у случајевима из члана 41. став 1. тач. 1 – 7. Правилника, као и у другим случајевима када Носилац одобреног програма не извршава обавезе преузете по основу овог уговора.

#### Члан 17.

Уговорне стране су сагласне да, уколико Министарство сходно члану 133. став 4. Закона и члана 43. Правилника, на основу анализе поднетог Завршног извештаја о реализацији програма за претходну годину, утврди да у односу на реализацију тог програма постоје околности из члана 133. ст. 1 – 3. Закона, може једнострано раскинути овај уговор.

Уговорне стране су сагласне да се одобрено финансирање програма по овом уговору може обуставити до утврђивања чињеница из става 1. овог члана.

Уколико је пре утврђивања чињеница из става 1. овог члана започето финансирање реализације програма одобреног по овом уговору, Носилац одобреног програма је обавезан да након раскида уговора врати целокупан износ средства добијених из буџета Републике Србије за реализацију овог програма, заједно са затезном каматом од момента пријема средстава по основу овог уговора.

Члан 18.

Све измене и допуне овог уговора врше се у писаној форми путем Анекса уговора.

Члан 19.

Овај уговор је сачињен у четири истоветна примерка, од којих по два припадају свакој од уговорних страна.

МИНИСТАРСТВО ОМЛАДИНЕ И СПОРТА



СТРЕЛИЧАРСКИ СЛВЕЗ СРБИЈЕ

ПРЕДСЕДНИК





Република Србија  
МИНИСТАРСТВО  
ОМЛАДИНЕ И СПОРТА  
Сектор за спорт  
Број: 451-02-44/2018-03-1  
Датум: 15. новембар 2018. године  
Београд  
МК

**АНЕКС I**  
**УГОВОРА О РЕАЛИЗАЦИЈИ ПРОГРАМА САВЕЗА У ОБЛАСТИ СПОРТА**  
**КОЈИ СЕ ФИНАНСИРА ИЗ БУЏЕТА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ БРОЈ: 451-02-44/2018-03**  
**ОД 4. ЈАНУАРА 2018. ГОДИНЕ**

закључен између

- 1) **Министарства омладине и спорта Републике Србије**, Булевар Михајла Пупина 2, Београд, које заступа министар Вања Удовичић (у даљем тексту: Министарство), с једне стране и
- 2) **Стреличарског савеза Србије**, Македонска 28/2, Београд, НИБ: 100020130, Матични број: 07430876, кога заступа председник Драган Свилановић (у даљем тексту: Носилац програма), с друге стране.

**Члан 1.**

Уговорне стране сагласно конститују да су закључиле Уговор о реализацији програма савеза у области спорта који се финансира из буџета Републике Србије Број: 451-02-44/2018-03 од 4. јануара 2018. године (у даљем тексту: Основни уговор).

**Члан 2.**

Уговорне стране су сагласне да се мења члан 1, став 2, Основног уговора, тако да уместо износа од „2.500.000,00 (два милиона петсто хиљада) динара“, одређеног Уговором о реализацији програма савеза у области спорта који се финансира из буџета Републике Србије Број: 451-02-44/2018-03 од 4. јануара 2018. године, има стајати износ од „3.500.000,00 (три милиона петсто хиљада) динара“.

**Члан 3.**

У свему осталом одредбе Основног уговора остају неизмењене и на снази.

**Члан 4.**

Овај анекс Основног уговора је сачињен у 4 (четири) истоветна примерка, од којих по два припадају уговорним странама.

МИНИСТАРСТВО ОМЛАДИНЕ И СПОРТА  
МИНИСТАР



СТРЕЛИЧАРСКИ САВЕЗ СРБИЈЕ  
ПРЕДСЕДНИК





Република Србија  
МИНИСТАРСТВО  
ОМЛАДИНЕ И СПОРТА  
Број: 451-02-44/2018-03  
Датум: 21. јануар 2019. године  
Београд

СТРЕЛИЧАРСКИ САВЕЗ СРБИЈЕ

Македонска 28/2  
11000 Београд

Предмет: Сагласност за ревидирани предлог програма по Уговору о реализацији редовних годишњих програма број 451-02-44/2018-03 и припадајућег Анекса

Стреличарском савезу Србије по Уговору о реализацији редовних годишњих програма број 451-02-44/2018-03 од 4. јануара 2018. године и припадајућег Анекса, уплаћена су средства за реализацију редовних годишњих активности за 2018. годину, у укупном износу од 3.500.000,00 динара.

На основу вашег дописа од 30. новембра 2018. године, обавештавамо вас да је Министарство размотрило ваш предлог ревидираног програма, и да је сагласно са предложеним изменама и допунама „Редовног годишњег програма“ за 2018. годину.

У прилогу достављамо одобрену ревидирану структуру буџета, приказану у копији оверене табеле „Трошкови реализације програма (брото)“ по којој ће се вршити процена утрошка средстава одређених за реализацију „Редовног годишњег програма“ за 2018. годину.

У прилогу:  
Копија оверене табеле „Трошкови реализације програма (брото)“

в.д. ПОМОЋНИК МИНИСТРА  
  
Џарко Удовић